Aikibudo Terminologie

Andy Nagels
10 oktober 2014



合気武道



Disclaimer

De vertalingen in dit document zijn gemaakt door mezelf, m.b.v. officiële documenten, moderne technologie en mijn eigen kennis van het Japans. Daar ik echter geen expert ben in de Japanse taal, is het mogelijk dat er fouten staan in dit document. Naarmate mijn kennis van Aikibudo en Japans stijgt, zal ik de nieuwe kennis die ik heb opgedaan dan ook gebruiken om dit document na te kijken en te corrigeren.

Dit document is dus niet als finaal te beschouwen. Het wordt reeds vrijgegeven omdat het kan helpen bij het onthouden van de technieken.

Opmerking: De laatste versie kan gratis gedownload worden van de volgende url: http://c.dommel.be/aikibudo.html.

Inhoudsopgave

| 1 | Inleiding | | | | |
|---|--|---|--|--|--|
| 2 | De Japanse taal | | | | |
| 3 | Uitspraak | | | | |
| 4 | Algemene terminologie 4.1 Algemeen | 2 2 3 3 3 4 4 | | | |
| 5 | 級の技・Kyū technieken 5.1 6de kyū [SHŌKYŪ] | 5 E E E E E E E E E E E E E E E E E E E | | | |
| | 5.2.1 体捌き・Tai sabaki 5.2.2 受身技・Ukemi waza 5.2.3 突き技・Tsuki waza 5.2.4 蹴り技・Keri waza 5.2.5 補助運動・Hojo undō 5.2.6 掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki 5.2.7 追加技・Aanvullende technieken 5.2.8 基本投げ技・Kihon nage waza 5.2.9 基本押え技・Kihon osae waza 5.2.10 歴史的技・Historische technieken | 77 77 77 78 88 88 88 | | | |
| | 5.3.9 基本押之技・Kihon osae waza | 9 9 9 10 10 10 10 10 11 | | | |

| 5.4 | 3de ky | ${ m rar u}$ [CHUKYU] |
|------|--------|--|
| | 5.4.1 | 体捌き・Tai sabaki |
| | 5.4.2 | 受身技・Ukemi waza |
| | 5.4.3 | 突き技・Tsuki waza |
| | 5.4.4 | 蹴り技・Keri waza |
| | 5.4.5 | 補助運動・Hojo undō |
| | 5.4.6 | 国み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki |
| | 5.4.7 | 追加技・Aanvullende technieken |
| | 5.4.8 | |
| | | 9 |
| | 5.4.9 | 基本押之技·Kihon osae waza |
| | | 歴史的技・Historische technieken |
| | | 型·Kata |
| | | 和の精神・Wa no seishin |
| | 5.4.13 | 乱取り・Randori |
| 5.5 | 2de ky | $rar{u}$ [J $ar{O}KYar{U}$] |
| | 5.5.1 | 体捌き・Tai sabaki |
| | 5.5.2 | 受身技・Ukemi waza |
| | 5.5.3 | 突き技・Tsuki waza |
| | 5.5.4 | 蹴り技・Keri waza |
| | 5.5.5 | 補助運動・Hojo undō |
| | 5.5.6 | 国み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki |
| | 5.5.7 | 追加技·Aanvullende technieken |
| | 5.5.8 | 基本投げ技・Kihon nage waza |
| | | |
| | 5.5.9 | 基本押之技·Kihon osae waza |
| | 5.5.10 | 歴史的技・Historische technieken |
| | | 型·Kata |
| | | 和の精神・Wa no seishin |
| | | 防衛の棒・Verdedigingsstok |
| | | 乱取り・Randori |
| 5.6 | 1ste k | yū [J $ar{	ext{O}}	ext{KY}ar{	ext{U}}]$ |
| | 5.6.1 | 体捌き・Tai sabaki |
| | 5.6.2 | 受身技・Ukemi waza |
| | 5.6.3 | 突き技・Tsuki waza |
| | 5.6.4 | 蹴り技・Keri waza |
| | 5.6.5 | 補助運動・Hojo undō |
| | 5.6.6 | 掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki |
| | 5.6.7 | 追加技·Aanvullende technieken |
| | 5.6.8 | 基本投げ技・Kihon nage waza |
| | 5.6.9 | 基本押之技·Kihon osae waza |
| | | |
| | 5.6.10 | 歴史的技・Historische technieken |
| | 5.6.11 | |
| | 5.6.12 | 和の精神・Wa no seishin |
| | | 防衛の棒・Verdedigingsstok |
| | 5.6.14 | 乱取り・Randori |
| rn - | | |
| | | an technieken 21 |
| 6.1 | | 1ste dan |
| | 6.1.1 | Algemeen |
| | 6.1.2 | 体捌き・Tai sabaki/Verplaatsingen |
| | 6.1.3 | 受身技・Ukemi waza/Valtechnieken |
| | 6.1.4 | 蹴り技・Trap technieken |
| | 6.1.5 | 突きと打ち技・Tsuki to uchi waza/Stoot- en slagtechnieken |

6

| | 6.1.6 | 補助運動・Hojo undō/Ondersteunende beweging | | | | | |
|-----|-------------|---|--|--|--|--|--|
| | 6.1.7 | 掴み型と手ほどき・Tsukami kata to te hodoki/Grijp kata en hand be- | | | | | |
| | | vrijding | | | | | |
| | 6.1.8 | 基本投げ技・Kihon nage waza 22 | | | | | |
| | 6.1.9 | 基本押さえ技・Kihon osae waza 22 | | | | | |
| | 6.1.10 | 1段の技・Technieken 1ste dan | | | | | |
| | 6.1.11 | 和の精神・Geest van harmonie | | | | | |
| | - | 型·Kata | | | | | |
| | | Extra informatie | | | | | |
| 6.2 | | n | | | | | |
| 0.2 | 6.2.1 | Algemeen | | | | | |
| | 6.2.1 | 基本投げ技・Kihon nage waza | | | | | |
| | 6.2.2 | 追加の技・Aanvullende technieken | | | | | |
| | 6.2.4 | Han sutemi (Kihon) | | | | | |
| | 6.2.4 | Buki dori | | | | | |
| | 6.2.6 | Wa no seishin | | | | | |
| | 6.2.0 | | | | | | |
| | - | | | | | | |
| | 6.2.8 | Randori | | | | | |
| c o | 6.2.9 | Extra informatie | | | | | |
| 6.3 | | n | | | | | |
| | 6.3.1 | Algemeen | | | | | |
| | 6.3.2 | Ude waza | | | | | |
| | 6.3.3 | Ashi waza | | | | | |
| | 6.3.4 | Hikitate waza | | | | | |
| | 6.3.5 | Shime waza | | | | | |
| | 6.3.6 | Sutemi waza | | | | | |
| | 6.3.7 | Kaeshi waza | | | | | |
| | 6.3.8 | Buko dori | | | | | |
| | 6.3.9 | 型·Kata | | | | | |
| | 6.3.10 | Randori | | | | | |
| | 6.3.11 | Extra informatie | | | | | |
| 6.4 | 4de da | n | | | | | |
| | 6.4.1 | Algemeen | | | | | |
| | 6.4.2 | Sutemi waza | | | | | |
| | 6.4.3 | Futari dori waza | | | | | |
| | 6.4.4 | 型·Kata | | | | | |
| | 6.4.5 | Randori | | | | | |
| | 6.4.6 | Extra informatie | | | | | |
| 6.5 | 5de en | 6de dan | | | | | |
| | 6.5.1 | Algemeen | | | | | |
| | 6.5.2 | 追加の技Aanvullende technieken | | | | | |
| | 0.0.2 | | | | | | |
| 表技 | · Om | ote waza 30 | | | | | |
| | - | · Kihon nage waza (7 technieken) | | | | | |
| | | · Kihon osae waza (6 technieken) | | | | | |
| | | 技・Oyō waza nage waza (間 - 近間) | | | | | |
| | | 技・Oyō waza osae waza (間 - 近間) | | | | | |
| | | Wa no sei shin | | | | | |
| | 乱取り・Randori | | | | | | |
| | | - ?·Kata daitō rvū - ikaio | | | | | |

7

| 8 | Ten | shin Shōden Katori Shintō Ryū | 34 |
|---|-----|---|----|
| | 8.1 | Algemeen | 34 |
| | 8.2 | 6de kyū | 35 |
| | | 8.2.1 構之・kamae | 35 |
| | | 8.2.2 技·Technieken | 36 |
| | 8.3 | 5de kyū | 36 |
| | | 8.3.1 kata | 36 |
| | | 8.3.2 bo jutsu | 36 |
| | 8.4 | 4de kyū | 37 |
| | | 8.4.1 kata | 37 |
| | 8.5 | $3 de ky \bar{u} \dots \dots$ | 37 |
| | | 8.5.1 kata | 37 |
| | 8.6 | $2 de ky \bar{u} \dots \dots$ | 37 |
| | | 8.6.1 kata | 37 |
| | 8.7 | 1ste kyū | 38 |
| | | 8.7.1 kata | 38 |
| | 8.8 | 第一段・1ste dan | 38 |
| | | 8.8.1 kata | 38 |
| | | 8.8.2 extra | 38 |

1 Inleiding

Dit document bevat termen die gebruikt worden in aikibudo.

2 De Japanse taal

Alvorens we de berippen bekijken, dient een korte uitleg gegeven te worden over de Japanse taal.

Japans is opgebouwd uit 3 grote onderdelen: hiragana, katakana en kanji.

Hiragana en katakana zijn allebei een *phonetisch* alfabet. Dat wil zeggen dat het symbolen voorstelt, die een klank uitbeelden. Japans heeft dus geen aparte letters, zoals de meeste Westerse alfabetten.

Hiragana wordt gebruikt om zinnen te vormen en grammatica toe te passen op de Japanse taal. Het toont hoe Japans wordt uitgesproken.

Katakana bevat dezelfde klanken en enkele extra klanken. Het is ontstaan om de verschillende buitenlandse termen te kunnen uitspreken. Zo worden byb. namen van niet Japanners in katakana geschreven.

Kanji zijn de meer complexe Japanse symbolen, die woorden en begrippen voorstellen. Ook Japanse namen en plaatsnamen worden meestal met kanji geschreven. Om te weten hoe deze symbolen worden uitgesproken, wordt gebruik gemaakt van hiragana, omdat hiragana een phonetisch alfabet is dat klanken in beeld brengt.

Romaji is een westerse schrijfwijze van Japanse klanken. Het wordt in Japan ook gebruikt om op een computer te typen. Het is deze schrijfwijze, die het mogelijk maakt voor mensen die geen Japans kennen, om Japanse termen correct uit te spreken.

Furigana zijn kleine symbolen boven de kanji die in hiragana weergeven hoe de kanji moet worden uitgesproken.

In de tabel hieronder, kan je een overzicht vinden van de verschillende alfabetten, ter verduidelijking van bovenstaande uitleg.

| Nederlands alfabet | Hiragana | Katakana | Romaji |
|--------------------|--------------|--------------|--------------|
| a | あ | ア | a |
| k | bestaat niet | bestaat niet | bestaat niet |
| bestaat niet | カュ | 力 | ka |

Tabel 1: Een kleine vergelijking ter verduidelijking

De begrippen in dit document, zijn op volgende manier weergegeven:

Nederlandse omschrijving | Japanse term [met hiragana uitspraak boven de kanji] | romaji uitspraak

De technieken zijn echter te lang om op die manier weer te geven. Zij staan dus onder elkaar:

3 Uitspraak

Een aantal letters worden iets anders uitgesproken in de romaji uitspraak, t.o.v. het Nederlands. Het is interessant om dit even te lezen, om zo geen verkeerde uitspraak te leren voor de techniek.

j: |zj| zoals in strand**j**anet, **J**efke, ... (en NIET zoals in **J**ommeke)

ch: |tsj| zoals in **tsj**oeke **tsj**oeke tuut tuut

sh: |sj| zoals in **ch**oco, **sh**ampoo, ...

u: korte |oe| zoals in nen toek oep aa bakkes, vake en moeke, ...

 $\bar{0}$ of ou: lange |o| zoals in b**oo**t \bar{u} of uu: lange |u| zoals in vuur

4 Algemene terminologie

4.1 Algemeen

| 基本 | kihon | basis/oorsprong/standaard |
|----------|-------|--------------------------------|
| 受身 | ukemi | de kunst van het veilig vallen |
| 取り | dori | vastpakken |
| 押さえ | osae | controle |
| ーカざ 技 | waza | techniek |
| 構之 | kamae | houding |

4.2 Richtingen en gebieden

| みぎ | I | |
|-------|--------|---------------|
| 右 | migi | rechts |
| 左 | hidari | links |
| 後ろ | ushiro | achterkant |
| 前 | mae | voorkant |
| 上段 | jōdan | bovenste laag |
| ちゅうたん | chūdan | midden |
| ± | do | grond |

4.3 Acties

| +- | I | I |
|-----------------|-----------|-----------------------|
| ^な 投げ | nage | worp |
| 頭突き | zutsuki | kopstoot |
| 就り | keri | trap |
| zjeo 絞殺 | kōsatsu | wurging |
| 返し | gaeshi | omkering/terug sturen |
| 横蹴り | yoko keri | zijwaartse trap |
| 突き | tsuki | stoot |

4.4 Lichaamsdelen

| 体 | tai | lichaam |
|------|--------|------------------------|
| 手 | te | hand |
| 肘 | hiji | elleboog/elleboogstoot |
| ひざ 膝 | hiza | knie |
| 手首 | tekubi | pols |
| 小手 | kote | onderarm |
| かた肩 | kata | schouder |

4.5 Andere begrippen

| ねじ捻 | neji | draaien |
|---------|-------|---|
| 表表 | omote | uitwendig |
| 表 | hyō | tabel |
| かた 型 | kata | standaard vorm van een beweging in de krijgskunst |

4.6 Leerstof

| たいさば 体捌き | tai sabaki | lichaam hanteren |
|--------------------------------------|---------------------------|---|
| | ukemi waza | valtechnieken |
| | tsuki waza | stoottechnieken |
| | keri waza | traptechnieken |
| ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ | hojo undō | hulp-oefening |
| つか かた てほと 掴み型と手解き | tsukami kata to te hodoki | grip kata en hand lossen |
| - ついか わざ 追加の技 | tsuika no waza | aanvullende technieken |
| *** ままれ な ** かざ *** 基本投げ技 | kihon nage waza | basis werp technieken |
| 基本押さえ技 | kihon osae waza | basis controle technieken |
| ne l てきゎざ 歴史的技 | reki shiteki | historische technieken |
| かた 型 | kata | standaard vorm van een beweging in de krijgskunst |
| 和の精神 | wa no seishin | geest in harmonie |
| 防衛の棒 | bōei no bō | verdedigingsstok |
| 乱取り | randori | vrij gevecht |

4.7 Gradaties

| しょうきゅう 初級 | shō kyū | elementair niveau |
|-----------|---------|----------------------|
| ちゅうきゅう 中級 | chū kyū | tussenliggend niveau |
| じょうきゅう 上級 | jō kyū | senior-niveau |

5 級の技・Kyū technieken

$5.1 \quad 6 de \ ky \bar{u} \ [SH\bar{O}KY\bar{U}]$

5.1.1 体捌き・Tai sabaki

入り身 大入り身 iri mi inkomend lichaam groot inkomend lichaam

5.1.2 受身技·Ukemi waza

後ろ ushiro achterwaarts

5.1.3 突き技・Tsuki waza

ちょく笑 直つき choku tsuki rechte stoot

5.1.4 蹴り技・Keri waza

前蹴り mae keri voorwaartse trap

5.1.5 補助運動・Hojo undō

nigiri kaeshi
?
neji kaeshi
?

5.1.6 掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki

5.1.7 追加技·Aanvullende technieken

ushiro kata otoshi

5.1.8 基本投げ技・Kihon nage waza

5.1.9 基本押之技·Kihon osae waza

5.1.10 歴史的技·Historische technieken

daito ryu aikijujutsu ikkajo (idori) ? ? (?)

- $5.2 \quad 5 \mathrm{de} \ \mathrm{ky} \bar{\mathrm{u}} \ [\mathrm{SH\bar{O}KY\bar{U}}]$
- 5.2.1 体捌き・Tai sabaki

5.2.2 受身技·Ukemi waza

5.2.3 突き技・Tsuki waza

5.2.4 蹴り技・Keri waza

5.2.5 補助運動·Hojo undō

5.2.6 掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki

5.2.7 追加技·Aanvullende technieken

ura ude nage ?

5.2.8 基本投げ技・Kihon nage waza

shiho nage (omote yoko men uchi) ? (?)

5.2.9 基本押之技·Kihon osae waza

rofuse (ryō te ippo dori) ? (?)

5.2.10 歴史的技·Historische technieken

daito ryu aikijujutsu ippon dori ? ?

$5.3 \quad 4 de \ ky \bar{u} \ [CH \bar{U} KY \bar{U}]$

5.3.1 体捌き・Tai sabaki

? (?) ? (ura yoko men uchi) esquives canalisation? (?)

 $1 \leftrightarrow 1$

5.3.2 受身技·Ukemi waza

yoko ukemi zijwaartse (rol? val?)

5.3.3 突き技・Tsuki waza

gyaku tsuki
?
hineri uchi
?

5.3.4 蹴り技・Keri waza

蹴り yoko keri zijwaartse trap

5.3.5 補助運動·Hojo undō

shinogi (appel scheppen he :p)?

5.3.6 掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki

mae eri dori
?
sodee dori
?
ushiro ryō te dori
?

5.3.7 追加技·Aanvullende technieken

()
rofuse (tenkan)
? (?)

5.3.8 基本投げ技・Kihon nage waza

yuki chigae (tsuki jōdan) ? (?)

5.3.9 基本押之技·Kihon osae waza

kote kudaki (sode dori) ? (?)

5.3.10 歴史的技·Historische technieken

daito ryu aikijujutsu gyaku ude dori ? ?

5.3.11 型·Kata

happoken kata ?

5.3.12 乱取り・Randori

daito ryu aikijujutsu ikkajo (idori) ? ? (?)

$5.4 \quad 3 de \ ky \bar{u} \ [CH \bar{U} KY \bar{U}]$

5.4.1 体捌き・Tai sabaki

? () ? (omote yoko men uchi) esquives canalisation? (?)

 $1 \leftrightarrow 1$

5.4.2 受身技·Ukemi waza

? gebroken val

5.4.3 突き技・Tsuki waza

hiki tsuki ? stoot

gyaku tsuki ? stoot

5.4.4 蹴り技・Keri waza

ushiro keri achterwaartse trap

5.4.5 補助運動·Hojo undō

(2) neji kaeshi (2 ?) ? (2 vormen)

5.4.6 掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki

ushiro uwate dori
?
ushiro shita te dori
?
ushiro eri dori
?

5.4.7 追加技·Aanvullende technieken

? op elke vorm van aanval en inkomen

5.4.8 基本投げ技・Kihon nage waza

neji kote gaeshi (tsuki chūdan) ? (?)

5.4.9 基本押之技·Kihon osae waza

yuki chigae (ushiro eri shime) ? (?)

5.4.10 歴史的技·Historische technieken

daito ryu aikijujutsu hiji kaeshi ? ?

5.4.11 型·Kata

tsuki uchi no kata ?

5.4.12 和の精神・Wa no seishin

mae ?

5.4.13 乱取り・Randori

 $\begin{array}{cc} & () \\ j\bar{u} \text{ no randori} & (?) \\ ? & (soepel) \end{array}$

 $1 \leftrightarrow 1$

$5.5 \quad 2 de \ ky \bar{u} \ [J \bar{O} KY \bar{U}]$

5.5.1 体捌き・Tai sabaki

? (直突き) (外 - 表)
? (choku tsuki) (soto - omote)
esquives canalisation? (rechte stoot) (buitenkant - voorkant)

 $1 \leftrightarrow 2$

5.5.2 受身技·Ukemi waza

すべての受身技 subete no ukemi waza alle valtechnieken

5.5.3 突き技・Tsuki waza

突き内の型 tsuki uchi no kata stoot binnenkant kata

5.5.4 蹴り技・Keri waza

裏就り ura keri achterkant trap

5.5.5 補助運動·Hojo undō

握り返し (2 形式) nigiri kaeshi (2 keishiki) handgreep omkering (2 vormen)

5.5.6 掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki

うし りょうそで と 後ろ両 袖取り ushiro ryō sode dori achterkant beide mouwen vastpakken うし くびし 後ろ首締め

> ushiro kubi shime achterkant nek vastklemmen

^{うし かたて と} 後ろ片手取り

ushiro katate dori achterwaarts één hand vastpakken

5.5.7 追加技·Aanvullende technieken

?

op elke vorm van aanval en inkomen

5.5.8 基本投げ技・Kihon nage waza

天秤投げ (両袖取り)
tenbin nage (ryō sode dori)

weegschaal worp (beide mouwen vastpakken)

鉢廻し

hachi mawashi hersenpan roteren

5.5.9 基本押之技·Kihon osae waza

四方投げ (後ろ両手取り)

shiho nage (ushiro ryō te dori)

worp in elke richting (achterkant beide handen vastpakken)

5.5.10 歴史的技·Historische technieken

たいときりゅうあいきじゅうじゅつ くるまだお 大東流 合気柔術 車倒し

daito ryū aiki jūjutsu kuruma daoshi

grote oosterse school van de zachte technieken wiel neerhaling

剣の型 ken no kata zwaard kata

5.5.12 和の精神・Wa no seishin

後ろ ushiro achterwaarts/achterkant

5.5.13 防衛の棒・Verdedigingsstok

たんぽうわざ 短棒技 tanbō waza korte stok technieken

5.5.14 乱取り・Randori

立たりの乱取り (体捌き)
futari no randori (tai sabaki)
vrij gevecht met 2 personen (lichaam hanteren)

 $1 \leftrightarrow 2$

5.6 1ste ky \bar{u} [J \bar{O} KY \bar{U}]

5.6.1 体捌き・Tai sabaki

? (の乱取り) ? (tanuzi no randori) ontwijkingen kanaliseren (vrijgevecht)

 $1 \leftrightarrow 2$

5.6.2 受身技·Ukemi waza

すべての受身技 subete no ukemi waza alle valtechnieken

5.6.3 突き技・Tsuki waza

すべての突き技 subete no tsuki waza alle stoottechnieken

5.6.4 蹴り技・Keri waza

蹴り五歩の型 keri goho no kata 5-staps trap kata

5.6.5 補助運動·Hojo undō

すべての以前の技 subete no izen no waza alle voorgaande technieken

5.6.6 掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki

前組突き mae kumi tsuki voorwaartse set van stoten prot 腕締め ude shime arm vastklemmen

5.6.7 追加技·Aanvullende technieken

すべての攻撃と入り身

subete no kōgeki to irimi op elke vorm van aanval en inkomen

5.6.8 基本投げ技・Kihon nage waza

koshi nage (ryō te dori)

heup worp (beide handen vastpakken)

5.6.9 基本押之技·Kihon osae waza

to たお うしろ うわて と 向之倒し (後 上手取り)

mukae daoshi (ushiro uwate dori)

naartoe gaan neerhaling (achterwaarts bovenste deel (van het lichaam) vastpakken)

5.6.10 歴史的技·Historische technieken

締め返し

shime kaeshi vastklemmen omkering

5.6.11 型·Kata

^{thにゅっいっ} 剣術(五つの立ち)

ken jutsu (itsutsu no tachi) zwaardkunst (staande 5)

5.6.12 和の精神・Wa no seishin

乱取り

randori

onder de vorm van een vrij gevecht

5.6.13 防衛の棒・Verdedigingsstok

たんとうわざ短刀技

tantō waza dolk technieken

5.6.14 乱取り・Randori

またん ずう らんと 多人数の乱取り

taninzū no randori vrij gevecht tegen een groot aantal personen

 $1\leftrightarrow1..\infty$

6 段の技・Dan technieken

6.1 初段·1ste dan

6.1.1 Algemeen

かうたんしゃ 有段者 yūdansha

zwarte gordel/persoon die een rang heeft

初段

shodan

1ste graad, wordt gebruikt om een persoon met 1ste dan te omschrijven

6.1.2 体捌き・Tai sabaki/Verplaatsingen

入り身 開き 大入り身 引き hiraki net inkomen van het lichaam opening het groot inkomen van het lichaam terugtrekking

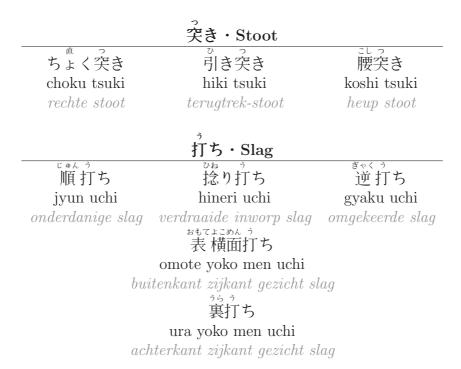
6.1.3 受身技·Ukemi waza/Valtechnieken

#注 うけみ 前受身 後受身 横受身 mae ukemi usiro ukemi yoko ukemi voorwaartse val achterwaartse val zijwaarte val

6.1.4 蹴り技・Trap technieken

| <mark>踪</mark> り | 回し蹴り | 横蹴り | 後ろ蹴り | 裏蹴り |
|------------------|--------------|-----------------|-------------------|------------------------------|
| mae keri | mawashi keri | yoko keri | ushiro keri | ura keri |
| voorwaartse trap | cirkeltrap | zijwaartse trap | achterwaarte trap | achterzijde trap (hiel trap) |

6.1.5 突きと打ち技・Tsuki to uchi waza/Stoot- en slagtechnieken



6.1.6 補助運動·Hojo undō/Ondersteunende beweging

| ref かえ 握り返し | ねじかえ | 押し返し | 突っ張り | l l l l l l l l l l l l l l l l l l l |
|----------------|------------------|--------------|---------------------|---------------------------------------|
| nigiri kaeshi | neji kaeshi | oshi kaeshi | tsuppari | shinogi |
| grip omkering | draaien omkering | duw omkering | stuwkracht omkering | het overbruggen |

- 6.1.7 掴み型と手ほどき・Tsukami kata to te hodoki/Grijp kata en hand bevrijding
- 6.1.8 基本投げ技・Kihon nage waza

Zie 7.

6.1.9 基本押さえ技・Kihon osae waza

Zie 7.

6.1.10 1段の技・Technieken 1ste dan

| 技·waza | nage | osae | 技・waza | nage | osae |
|---|------|------|---|------|------|
| mukae daoshi ? | * | * | koshi nage ? | * | |
| shihō nage ? | * | * | ura ude nage ? | * | |
| yuki chigae | * | * | ushiro kata otoshi | * | |
| neji kote kaeshi draaien onderarm omkering | * | * | rofuse irimi ? inkomen दूर्कण्य 転換 | | * |
| kote kaeshi | * | * | rofuse tenkan ? omleiden | | * |
| onderarm omkering tenbin nage weegschaal worp | * | | ushiro neji kudaki | | * |
| hachi mawashi | * | | 小手 kote kudaki onderarm breken | | * |

6.1.11 和の精神・Geest van harmonie

6.1.12 型·Kata

| Zond | er | war | en |
|------|-----|-----|----|
| | LUL | wap | |

| 八歩季型 happoken kata 8-stappen vuist kata | 突き打ちの型 tsuki uchi no kata stoot/slag kata | 坐り技の型 suwari waza no kata zittende technieken kata | 蹴り五歩の型 keri goho no kata trap 5 stappen kata |
|---|---|---|--|
| , | Met v | vapen | |
| 四方斬り | 四方投げ | けん かた 剣の型 | たんぽう かた 短棒の型 |
| shihō giri | shihō nage | ken no kata | tanbo no kata |
| in elke richting, iemand afmaken met een zwaard | worp in elke richting | zwaard kata | korte stok kata |

6.1.13 Extra informatie

6.2 2de dan

6.2.1 Algemeen



6.2.2 基本投げ技・Kihon nage waza

Werptechnieken onder de vorm van een kata

| ude garami ? | 裏横面打ち ura yoko men uchi (met) achterkant (vuist) (naar) zijkant van het gezicht slagen |
|--|--|
| ^{東之} 前 mae hiki otoshi ? | shomen men uchi ? |
| 手?遊し te uchi mata gaeshi ? | 突上校 失上校 tsuki jōdan hoge stoot |
| 東京 前 ude kake mae hiki otoshi ? | マチャラたん 実中段 tsuki chūdan stoot naar het midden |
| 東向之倒し 裏向之倒し ura mukae daoshi ? | 前戦り 前戦り mae keri voorwaartse trap |
| gyaku kote gaeshi ? | junte dori + (tsuki jōdan) ? |
| ashi tori oshi taoshi ? | ^{美之} 前 mae eri ? |

6.2.3 追加の技・Aanvullende technieken

| ? | ? |
|--|---------------------|
| ude garami | ura kataha |
| ? | ? |
| ? | ? |
| mae hiki otoshi | hiji gaeshi |
| ? | ? |
| ? | ? |
| ushiro hiki otoshi | mae hiji kudaki |
| ? | ? |
| · | · |
| ? | ^{ゕた} 肩はおとし |
| te uchi mata gaeshi | kata ha otoshi |
| ? | schouder verliezen |
| | |
| ? | ? |
| gyaku te uchi mata | mae tobu nage |
| gaeshi ? | ? |
| | |
| ? | ? |
| ude kake mae hiki otoshi | ura mae tobu nage |
| ? | ? |
| | |
| ? | ? |
| gyaku kote gaeshi | do gaeshi |
| ? | ? |
| ^{あしと} ポー ^{たお} 足取り押し倒し | ? |
| ashitori oshi taoshi | gyaku do gaeshi |
| tegenstander | 0,0000 |
| neerhalen door zijn | |
| been vast te pakken en | ? |
| neerhalen door | |
| frontaal duwen | |

6.2.4 Han sutemi (Kihon)

kubi otoshi sutemi tchoku tsuki ? ? hazu oshi sutemi tchoku tsuki ? harite sutemi tchoku tsuki

6.2.5 Buki dori

Tanto dori

kote gaeshi tsuki chūdan (nage - osae)
? (-)
kataha otoshi tsuki chūdan (nage - osae)
? ? (-)
shihō nage omote yoko men uchi (nage - osae)
? ? ?

Hanbo dori

kote gaeshi tsuki chūdan ? ? ?

tenbin nage tsuki chūdan ? ?

shihō nage tsuki chūdan ? ?

6.2.6 Wa no seishin

6.2.7 型·Kata

Zonder wapen: test test Met wapen: test test

6.2.8 Randori

| ? | 1 tegen 1 - toepassen van diverse technieken |
|------------------------|--|
| jū no randori | en ma / chika ma - (soepel) |
| ? | |
| ? | 1 tegen 3 - Ontwijkingen/kanalisaties |
| randori tai sabaki | |
| ? | |
| ? | |
| randori wa no sei shin | |
| ? | |
| ? | |
| taninzu dori randori | Realistische, verdediging en toepassing van technieken tegen meerdere partners |
| ? | |

6.2.9 Extra informatie

6.3 3de dan

6.3.1 Algemeen

3de dan だいさんだん 第三段 daisan dan

- 6.3.2 Ude waza
- 6.3.3 Ashi waza
- 6.3.4 Hikitate waza
- 6.3.5 Shime waza
- 6.3.6 Sutemi waza
- 6.3.7 Kaeshi waza
- 6.3.8 Buko dori
- 6.3.9 型·Kata

Zonder wapen: test test Met wapen: test test

- 6.3.10 Randori
- 6.3.11 Extra informatie

6.4 4de dan

6.4.1 Algemeen

4th dan だいまんだん 第四段 daiyon dan

- 6.4.2 Sutemi waza
- 6.4.3 Futari dori waza
- 6.4.4 型·Kata

Zonder wapen: test test
Met wapen: test test

- 6.4.5 Randori
- 6.4.6 Extra informatie

6.5 5de en 6de dan

6.5.1 Algemeen

5de en 6de dan たい ごとろく たん 第五と六の段 daigo to roku no dan

6.5.2 追加の技Aanvullende technieken

7 表技·Omote waza

基本投げ技・Kihon nage waza (7 technieken)

間合と間 - 体の線

ma ai to ma - tai no sen

pause tussen laten en afstand - lijn van het lichaam

むかだお向之倒し

mukae daoshi

naartoe gaan en neerhalen

しほうな 四方投げ

shihō nage

worp in elke richting

行き違え

yuki chigae

elkaar kruisen ねじ こて がえ

捻小手返し

neji kote kaeshi

draaien onderarm omkering

天秤投げ

tenbin nage

weegschaal worp

はちまわ 鉢廻し

hachi mawashi

hersenpan roteren

こしな 腰投げ koshi nage

heup worp

後ろ受身

ushiro ukemi

achterwaartse val

後ろ受身

ushiro ukemi

achterwaartse val

後ろ受身

ushiro ukemi

achterwaartse val

まえ うけみ 前受身

mae ukemi

voorwaartse val

まえ うけみ 前受身

mae ukemi

voorwaartse val

後ろ受身

ushiro ukemi

achterwaartse val まえ うけみ

前受身

mae ukemi

voorwaartse val

うらよこめんう 裏横面打ち

ura voko men uchi

achterkant zijkant gezicht slag おもてよこめんう

表横面打ち

omote voko men uchi

buitenkant zijkant gezicht slag

つぎょうだん

tsuki jōdan

hoge stoot つぎゅうだん

突中 段

tsuki chūdan

stoot naar het midden

りょうそで ど 両袖取り

ryō sode dori

beide mouwen vastpakken

とそくてと土足手取り

do soku te dori

shoenen hand actieve partner

りょうて ど 両手取り

ryō te dori

beide handen vastpakken

基本押之技·Kihon osae waza (6 technieken)

間合と間 - 体の線

ma ai to ma - tai no sen

pause tussen laten en afstand - lijn van het lichaam

後捻くだき

ushiro neji kudaki

achterwaarts draaien breken

るよとと

rofuse

(rug)wervels naar beneden buigen

^{こて} 小手くだき

kote kudaki

voorarm breken

かたかんせつ

kata kansetsu

schouder gewricht

かたかんせつ

kata kansetsu

schouder gewricht

たがんせつ **肩関節**

kata kansetsu

schouder gewricht

間合と折間 - 体の線

ma ai to chikama - tai no sen

pause tussen laten en dichtbij - lijn van het lichaam

えり鰤め行き違え

eri shime vuki chigae

kraag vastklemmen elkaar kruisen

しほう な四方投げ

shihō nage

worp in elke richting

むたお向え倒し

mukae daoshi

naartoe gaan en neerhalen

うでかんせつ 腕関節

ude kansetsu

arm gewricht

肩関節

kata kansetsu

schouder gewricht

肩関節

kata kansetsu

schouder gewricht

つぎゅうだん 突中段

tsuki chūdan

 $stoot\ op\ middenhoogte$

りょうていっぽうと 両手一方取り

ryō te ippō dori

beide handen 1 kant vastpakken

片袖取り

kata sode dori

schouder mouw vastpakken)

うしろかたと後 片取り

ushiro kata dori

 $achterwaarts\ schouder\ vastpakken$

うしろりょう てと後 両手取り

ushiro ryō te dori

achterwaarts beide handen vastpakken

後上手取り

ushiro uwate dori

achterwaarts bovenste deel (van het lichaam) vastpakken

雄用技投げ技・Oyō waza nage waza (間 - 近間)

technieken voor mannen werp technieken(ruimte laten - dichtbij) 雄用技投げ技(間 - 近間) oyō waza nage waza (ma - chikama)

雄用技押之技・Oyō waza osae waza (間 - 近間)

和の精神・Wa no sei shin

geest in harmonie 和の精神 wa no sei shin

voorwaarts en achterwaarts - lijn van het lichaam 前と後- 体の線 mae to ushiro - tai no sen

乱取り・Randori

vrij gevecht 乱取り[らんどり] randori

zacht gevecht (ruimte laten - lijn van het lichaam) 柔の乱取り(間 - 体の線) jū no randori (ma - tai no sen)

形大東流 - ?·Kata daitō ryū - ikajo

8 Tenshin Shōden Katori Shintō Ryū

8.1 Algemeen

de weg van de hemel gewijdt aan de positieve legende van het Katori altaar 天真正傳 香取神道流

tenshin shōden katori shintō ryū

大勝ち ō-kachi grote overwinning

8.2.1 構之・kamae

bovenste/hoge houding 上段の構え jōdan no kamae houding met de katana gericht naar de ogen van de tegenstander 青眼の構え seigan no kamae boog onder een hoek 弧がすみ ko gasumi hand naar achteren onder een hoek 手裏がすみ te ura gasumi rechter lagere houding 右下段の構え migi gedan no kamae linker lagere houding (omgekeerde lagere) ひたりげたん おかま 左下段の構え hidari gedan no kamae (gyaku gedan) schaduw houding 陰の構え in no kamae schuine houding しゃ かま 斜の構え sha no kamae rechter hoge houding 右上段の構え migi jōdan no kamae linker hoge houding 左上段の構え hidari jōdan no kamae ? houding ? [しんのかまえ] shin no kamae ? onder een hoek ? [おがすみ] o gasumi lager zitten (in houding) ^{ずわ} 下段(の構え) suwari gedan (no kamae) vogelstand 鳥 tori

8.2.2 技·Technieken

Alleen en in kumitachi.

uitrol van een winding
巻き打ち
maki uchi

uitrol zijkant van het gezicht
横面打ち
yokomen uchi

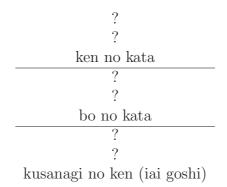
uitrol naar de grond (volledige snijbeweging van boven naar onder)
土打ち
do uchi

bodem ontvangen
土受け
do uke

punt katana laten zakken en katana wegsteken
?[?]
noto

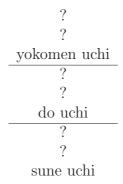
8.3 5de kyū

8.3.1 kata



8.3.2 bo jutsu

Alleen en in kumitachi.



8.4 4de kyū

8.4.1 kata

8.5 3de kyū

8.5.1 kata

8.6 2de kyū

8.6.1 kata

8.7 1ste kyū

8.7.1 kata

8.8 第一段·1ste dan

8.8.1 kata

Een perfecte kennis is vereist van alle voorgaande technieken.

8.8.2 extra

- Houding van het lichaam en perfectie van de posities: shisei
- Uitgesproken expressie van kime, zanshin en kiai
- Kennis van de kobudo termen en de verschillende onderdelen waaruit een katana is opgebouwd